

# L'Écho du Hameau

No 195  
Edition 01/08



Périodique interne du golf & country club de Neuchâtel

---

## **L'ÉDITO DU PRÉSIDENT**

Chers Membres,

Permettez-moi tout d'abord de remercier tous les membres qui ont participé à l'Assemblée Générale de notre club le vendredi 14 mars. Cette assemblée annuelle s'est très bien déroulée et démontre que le travail accompli par le comité trouve votre approbation. Nous vous remercions de votre confiance.

La première édition de l'Écho du Hameau 2008 est rédigée d'une manière différente que la précédente en 2007.

Des informations pratiques, sportives et techniques vous renseigneront d'une manière précise, pour vous faire profiter amplement de nos services et de nos installations.

Et maintenant à vous de jouer sur la saison qui s'ouvre et d'éviter tous les pièges car s'il y a bien quelque chose dont je suis sûr, c'est que lorsque ma balle va dans l'eau, elle ne flotte pas !!!

Bonne saison à tous

Votre président, **SERGE GALLEY**

## **INFOS PRATIQUES**

En ce début de saison nous sommes heureux de vous remettre **le programme des compétitions 2008** et espérons qu'il répondra aux attentes de chacun.

Dans ce contexte nous vous rappelons que plusieurs possibilités s'offrent à vous pour **vous inscrire à nos manifestations** :

- inscription via internet : 20 places disponibles 15 jours avant l'événement
- inscription téléphonique via le secrétariat, 1 semaine à l'avance
- inscription au club-house, 1 semaine à l'avance

Vous recevez également en annexe la liste des membres 2008. Une erreur de frappe s'est glissée au niveau du numéro de téléphone du **répondeur des compétitions**, il s'agit bien comme par le passé du **032 753 55 50**.

Comme chaque année, l'échéance de la majorité des **cartes à puce** interviendra au 31 mars 2008, n'oubliez donc pas de venir au secrétariat faire valider votre carte pour une nouvelle saison. Si vous avez égaré votre carte ou qu'elle ne fonctionne plus, vous pouvez en obtenir une nouvelle contre le paiement de Fr. 20.—.

Le **bon** pour la consommation obligatoire **au restaurant** doit être chargé auprès de notre restaurateur. Nous vous rappelons que les montants non-consommés en saison ne sont pas reportés.

Chaque hiver nous procédons à quelques changements de **casiers dans les vestiaires et dans les locaux à chariots** afin de pouvoir accueillir nos nouveaux membres ou satisfaire aux quelques demandes spécifiques de

certains d'entre vous. Dans ce cas, vous serez informé du changement par courrier. Nous vous prions de respecter l'ordre dans ces locaux. Tout matériel (habits, chaussures, clubs, etc..) non stocké dans les casiers sera enlevé par notre service de conciergerie.

Aucun changement direct entre membre n'est autorisé, ceci afin de toujours pouvoir disposer d'un plan de situation à jour.

En cas de perte de la clé de votre **armoire de vestiaire**, vous pouvez obtenir le double auprès du secrétariat qui vous permettra de réaliser une nouvelle clé à vos frais.

Nous espérons que le rappel de ces quelques informations vous sera utile et restons bien entendu à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Nous adressons nos chaleureux remerciements à

- **SWISSLIFE**, Christian Gern, agent général à Neuchâtel qui continue à généreusement offrir à notre club l'impression de **cartes de score** de qualité
- **LAN Computer**, Christian Passath, membre actif qui met à disposition de nos membres et visiteurs des **tees et marqueurs**

Nous vous souhaitons une excellente saison et nous réjouissons de vous accueillir à Voëns.

**POUR LE TEAM DU SECRÉTARIAT**

**SABINE MANRAU**

## **INFOS SPORTIVES**

Au 1<sup>er</sup> janvier 2008, quelques nouveautés ont été introduites dans la méthode de handicapping. Elles seront discutées en commission sportive et une information

plus détaillée vous sera transmise ultérieurement.

Néanmoins, je peux déjà mentionner quelques détails :

- **« Extra Day Score »** : seuls les joueurs de handicap 4.5 à 36.0 peuvent modifier leur handicap en rendant un « EDS ». De plus, un joueur ne peut obtenir un handicap de catégorie 1 au moyen d'un EDS, son handicap sera réduit au maximum à 4,5.
- Lorsqu'une règle locale autorise la « balle placée » (preferred lies) en raison de conditions climatiques, la **gestion du handicap** sera **appliquée**.
- le système du CSA a été revu afin de **limiter le nombre de « CSA-1 »** où le programme informatique enlevait un point stableford au score réalisé.

Pour la saison 2008, le secrétariat affichera à nouveau la liste permettant aux donateurs de s'inscrire lorsque ces derniers souhaitent améliorer la qualité des turns des compétitions non sponsorisées. Je les en remercie d'avance.

**JEAN-LUC WILDHABER**

## **INFOS TECHNIQUES**

L'ouverture du terrain s'est faite plus tôt cette année, mais l'hiver n'a pas encore dit son dernier mot !

Nous vous remercions par avance de votre compréhension quant aux probables fermetures du terrain en cas de météo défavorable. Veuillez respecter les « infos terrain » affichées sur le panneau du secrétariat (gel, autorisation des chariots électriques, etc.).

Tout au long de l'entre-saison, l'équipe du terrain s'est attelée à entretenir notre précieux terrain, notamment :

- en élaguant nos arbres sur tout le parcours ;
- en installant l'électricité au chalet du trou N°10 ;
- en préparant la prochaine pose de tartan entre le driving range et le départ du trou N°1 ;
- en rénovant la porte de la citerne au départ Dames du trou N°6.

Les greens ont été fermés pendant plusieurs semaines, ceci à cause des gelées profondes.

Une nouvelle tondeuse à fairways a été acquise. Celle-ci possède un filtre à particules fines, grande première pour une de nos machines de terrain. Notre parc de véhicules devient ainsi un peu plus « vert » ! Dans le même esprit écologique, nous utiliserons à l'avenir de l'engrais organique.

L'ancienne tondeuse à fairways nous servira à tondre les semi-roughs de certains trous.

Dès mi-avril, nous continuerons la régénération des trous Nos 12, 13, 14 et 15.

L'équipe du terrain met tout en œuvre pour que le parcours soit agréable et bien entretenu. Dès lors, nous comptons sur votre participation afin de le préserver au mieux par de petits gestes. C'est pourquoi, nous vous prions de relever les pitches, replacer les divots et penser à récupérer vos déchets et mégots de cigarettes afin de les jeter dans les poubelles disposées tout au long du parcours.

Toute l'équipe du terrain se joint à moi pour vous souhaiter un excellent début de saison.

**ALAIN ROETHLISBERGER**

## ***DERNIÈRES NOUVELLES***

Nous avons le plaisir de vous communiquer la nouvelle composition du comité des Ladies. Les Dames suivantes viennent ainsi renforcer l'équipe menée par la Capitaine, Anne-Marie Mérillat :

- ☼ Anne-Lise Bouille, nouvelle vice-capitaine
- ☼ Laura Roethlisberger, caissière fidèle à son poste
- ☼ Claire Pellaton et Monique Roethlisberger en tant que membres du Comité

## ***POTINS, POTINS***

*Gwenaël!*



a rejoint Emmanuelle et  
Dimitri Von Bueren-Kaehr  
le 28 novembre 2007.

Félicitations aux heureux  
parents et grands-parents !

## ***PROCHAINS RENDEZ-VOUS SPORTIFS***

### **Club**

Compétition 4 clubs - Stableford

le samedi 5 avril 2008

Débutants acceptés

### **Seniors**

Scramble d'ouverture

le jeudi 10 avril 2008

### **Ladies**

Stableford d'ouverture et souper

le mercredi 16 avril 2008

Nous vous rappelons que les inscriptions aux compétitions seront ouvertes :

2 semaines à l'avance par Internet

1 semaine à l'avance au club house et au secrétariat

### **Juniors**

Reprise des entraînements

semaine du 14 avril 2008